

## Краткая информация о программах финансовой помощи

Правила предоставления финансовой помощи Dignity Health — документ, описывающий финансовую помощь, оказываемую незастрахованным и недостаточно застрахованным пациентам для оплаты расходов на необходимые по медицинским показаниям услуги больницы, которые они получают у нас. Незастрахованный пациент — это лицо, не имеющее каких-либо медицинских страховок ни в рамках частного страхования, ни в рамках какой-либо государственной программы, и не имеющее права на возмещение кем-либо его/ее расходов на оплату больничных счетов. Недостаточно застрахованный пациент — лицо, имеющее определенную медицинскую страховку, но с недостаточным страховым покрытием для оплаты больших больничных счетов.

### Бесплатное медицинское обслуживание

- Если вы — незастрахованный или недостаточно застрахованный пациент и годовой доход вашей семьи составляет не более 250 % от федерального прожиточного минимума, вы можете иметь право на бесплатное предоставление больничных услуг.

### Обслуживание со скидкой

- Если вы — незастрахованный или недостаточно застрахованный пациент и годовой доход вашей семьи составляет 250–350 % от федерального прожиточного минимума, вы можете получить право на сокращение суммы счетов за больничные услуги до максимальной суммы, которую с достаточной вероятностью может выплатить государственный плательщик и которая обычно составляет сумму, выплачиваемую Medicare за подобные услуги.
- Если вы — незастрахованный или недостаточно застрахованный пациент и годовой доход вашей семьи составляет 350–500 % от федерального прожиточного минимума, вы можете получить право на сокращение суммы счетов за больничные услуги до обычно выставяемой суммы, т. е. до суммы, определенной в соответствии с федеральным законодательством, которую выплатили бы больнице частные компании медицинского страхования и Medicare (в частности, доплаты и отчисления) за необходимые по медицинским показаниям услуги.

Если вы имеете право на получение финансовой помощи в соответствии с нашими Правилами предоставления финансовой помощи, вам не будет выставляться счет на сумму, превышающую обычно выставяемую сумму, упомянутую выше. При наличии вышеупомянутого права вы также можете обратиться с просьбой о применении схемы беспроцентной оплаты с продленным сроком.

От вас не будут требовать проведения предварительной оплаты или осуществления других выплат для получения экстренной медицинской помощи.

Бесплатную копию Правил предоставления финансовой помощи больницы и бланки заявок можно получить на указанном ниже веб-сайте вашей больницы или в приемном отделении возле главного входа (следуйте за указателями «Приемное отделение» или «Регистратура»). Вы также можете запросить отправку копий этих документов по почте, позвонив в Отдел финансового обслуживания пациентов по телефону, указанному ниже для вашей больницы.

**Traducción disponible:** Вы также можете получить эти документы на испанском и других языках на веб-сайте или в приемном отделении вашей больницы либо обратившись в больницу по телефону.

Финансовые консультанты Dignity Health готовы ответить на все ваши вопросы, предоставить информацию о наших Правилах предоставления финансовой помощи и помочь вам подать заявку на ее получение. Наши сотрудники находятся в приемном отделении больницы. С ними также можно связаться по телефону, указанному ниже для вашей больницы.

---

**Больница Dominican Hospital** 1555 Soquel Dr, Santa Cruz, CA 95065 (Калифорния)

**Отдел консультирования по финансовым вопросам** 831-462-7831

**Отдел финансового обслуживания пациентов** 831-457-7001 | [www.dignityhealth.org/dominican/paymenthelp](http://www.dignityhealth.org/dominican/paymenthelp)

**Больница Sequoia Hospital** 170 Alameda de las Pulgas, Redwood City, CA 94062 (Калифорния)

**Отдел консультирования по финансовым вопросам** 650-367-5551

**Отдел финансового обслуживания пациентов** 888-488-7667 | [www.dignityhealth.org/sequoia/paymenthelp](http://www.dignityhealth.org/sequoia/paymenthelp)

**Больница Saint Francis Memorial Hospital** 900 Hyde St, San Francisco, CA 94109 (Калифорния)

**Отдел консультирования по финансовым вопросам** 415-353-6136

**Отдел финансового обслуживания пациентов** 888-488-7667 | [www.dignityhealth.org/saintfrancis/paymenthelp](http://www.dignityhealth.org/saintfrancis/paymenthelp)

**Медицинский центр St. Mary's Medical Center** 450 Stanyan St, San Francisco, CA 94117 (Калифорния)

**Отдел консультирования по финансовым вопросам** 415-750-5817

**Отдел финансового обслуживания пациентов** 888-488-7667 | [www.dignityhealth.org/stmarys/paymenthelp](http://www.dignityhealth.org/stmarys/paymenthelp)